

185729



1944 - 1960



### Acceso aleatorio

Del matemático árabe al-Khuwāriṣī se deriva el término algoritmo, que a su vez se define como un conjunto de reglas que constituyen un procedimiento. Esta palabra es clave en los programadores de computación. Un algoritmo es pues, primero, un razonamiento lógico que nada impide trasladarlo sin problemas a la literatura. Para escribir un poema o un cuento se necesitan una serie de aciertos reiterados. Para escribir un libro también. Cuando el orden se altera bien, se crea un nuevo algoritmo. Cuando no es así, todo falla. Esto a propósito de *Báfagas de versos y bytes*, título que alude a dos unidades básicas de comprensión y que ubica al libro en el dominio de la literatura. Sin embargo no está claro que la unidad básica de un poema sea un verso, bien puede ser una sílaba tal cual el del acribia la menor partícula comprendible por un computador.

*Báfagas...*, intercala poemas y cuentos del mismo modo que los autores, quizás, han compartido su vida. El orden escogido parece ser aleatorio y la unidad del libro sólo está sujetada por el empleo de términos pertenecientes de la informática colocados aquí y allí, tanto en los poemas como en los cuentos.

Es difícil que un libro escrito

a cuatro manos funcione. Ahora, si las ejecutantes cumplen ciertos instrumentos todo se hace mucho más equilibrado y el texto se asienta sobre un piezón. Hay aquí un texto anterior que impulsó a elaborarlo. Este texto oculto puede ser el agravamiento o el compartir la responsabilidad de un libro que no deja muy en claro su unidad.

Los poetas muestran su palpable evidencia y los cuentos poseen una carga literaria aguda. Hablemos que nómadas todo.

**Ráfagas de versos y bytes**, Oscar Montalvo, Martín Funes, Editorial Mosqueto, Santiago 1990, 93 páginas.



### Rito de pasaje

Todo umbral posee dos pares de significados inquietantes: antes/después, adentro/afuera. Esta doble dualidad refiere un misterio o una claridad que Magdalena Fuentes ha querido dejar completamente en desvelo con *Memorial de las puertas*, al dividir su libro en

cinco partes haciendo la veces de capítulos. La convenciente categorización del sentimiento que establece va de lo pequeño a lo grande. Por ello el titulante asegura "que nadie percibe" y Díaz lo dice: "Transducción del silencio/mundial de sombras" entre guion, pero también enfatiza: *Soy insensato en vegetación/ Protagonista/ Cielo/ Gente*.

Los poemas más provocativos de una voz que se resta, que se le suma cuenta, que se le quita, que se le da más fuerza lo que se dice. Lo cual no es lo mismo que ocultarlo. Lo señala para que sea el lector. *Cuando el asombro/ de la cosa digna/ se asiente en la distancia* busque su propia voz y habla. Aquí están los temas, el tono y las significaciones.

**Memorial de las puertas**, Magdalena Fuentes, Autoedición, Santiago 1990, 168 páginas.

### Parodia de paria

Con las técnicas habituales, transformando el poema a una voz narrativa, buscando el calígrafo, con cuartetas, glosas y poemas de creatura gramática, Sergio Infante viaja por estos lados con un poesía de ritmo desafiante: *El amor de las parias*. Hay en esta calificada el rasgo de un viaje que

recorre la marginalidad ilustrada donde *Dójame ser tu amiga y te alejé en mi fragua/ Se alimentó con el humo del maíz*, pero también se indica a quien encontraría, al fondo del sendero, "la zona prohibida" donde habita el *Foplendio* y será él, precisamente por su encuentro oco destino, "el primero en encontrarse" y pagará por ello con su desparecida. Aquí los rebrotos del mito siguen fuerte —en otros poemas están más ocultos— y el poeta nos demuestra andando que el movimiento es posible construirlo sobre otras movimientos, encadenándolos a una tradición universal donde *El sol resplandió en las pampas bajas a través el pocho nubio humeante*.

La mayoría de los poemas de este libro pueden leerse como un correlato de otros textos. Con esto se piende, y logra, una amplitud de significación mayor con una faceta depurada.

**El amor de los parias**, Sergio Infante, Editorial Sudamericana, Santiago 1990, 80 páginas.



# Escritorio [artículo] Carlos Olivárez.

**AUTORÍA**

Olivárez, Carlos, 1944-

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1991

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Escritorio [artículo] Carlos Olivárez. il.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile